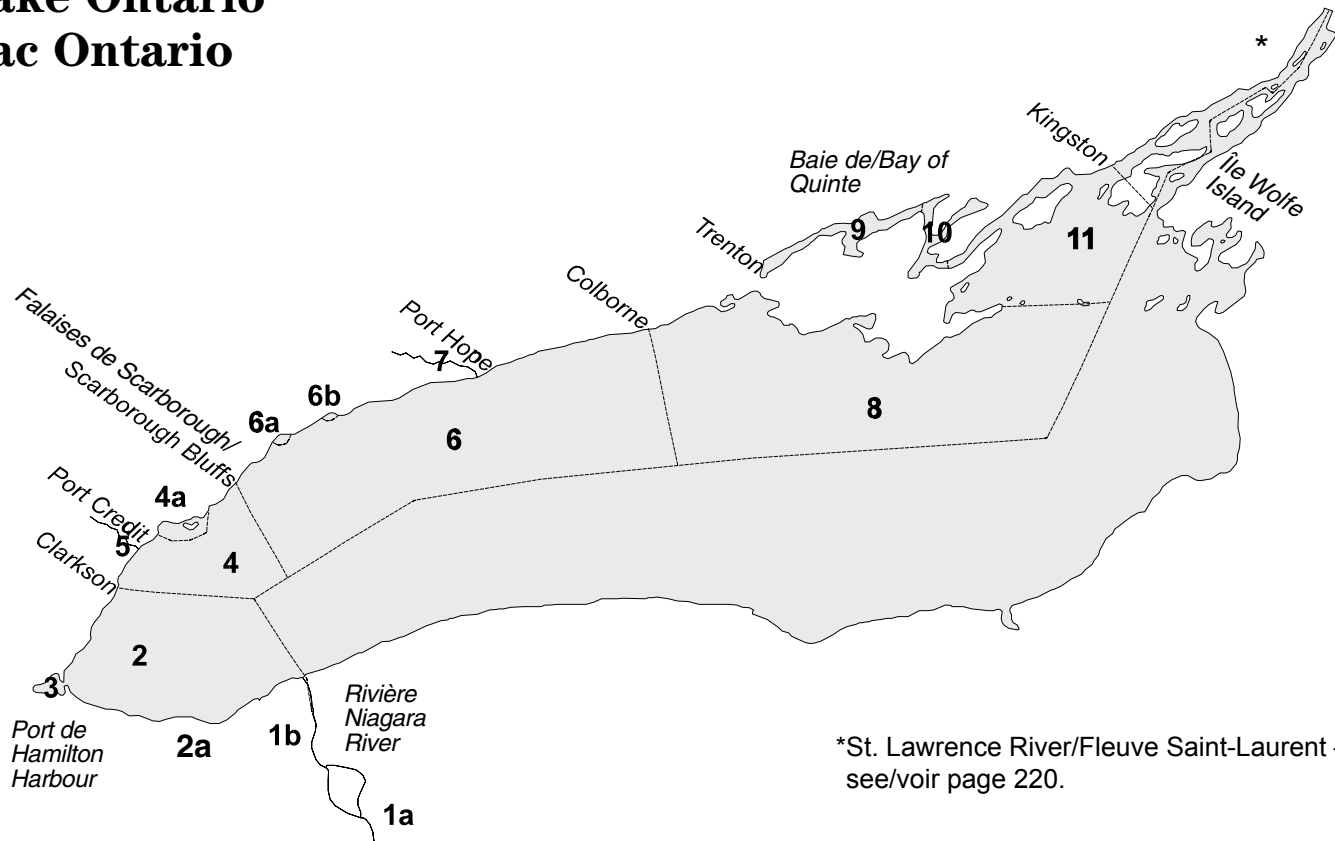


Great Lakes Grand Lacs



Lake Ontario Lac Ontario



*St. Lawrence River/Fleuve Saint-Laurent – see/voir page 220.

Lake Ontario Block Descriptors

- 1a. **Upper Niagara River** – Canadian waters from Fort Erie to above the falls
- 1b. **Lower Niagara River** – Canadian waters from below the falls to Lake Ontario
2. **Western Lake Ontario** – open water from Niagara River to Clarkson Harbour
- 2a. **Jordan Harbour** – harbour area
3. **Hamilton Harbour** – harbour area
4. **Toronto Offshore Area** – open water from east of Clarkson Harbour to Scarborough Bluffs
- 4a. **Toronto Waterfront Area** – nearshore area from the west side of Humber Bay Park to the east side of Ashbridges Bay Park (including Toronto Islands)
5. **Credit River** – spawning runs from the river mouth to below the Streetsville Dam
6. **Northwestern Lake Ontario** – from east of Scarborough Bluffs to Colborne
- 6a. **Frenchman Bay** – bay area only
- 6b. **Whitby Harbour** – harbour area only
7. **Ganaraska River** – from the river mouth to the Port Hope fish ladder
8. **Northeastern Lake Ontario** – from east of Colborne to south of the area from Main Duck Island across to Point Traverse
9. **Upper Bay of Quinte** – from Trenton to Deseronto
10. **Middle Bay of Quinte** – from south of Deseronto to Glenora
11. **Lower Bay of Quinte/Eastern Lake Ontario** – from east of Glenora to Kingston as well as the open water from north of Main Duck Island to Wolfe Island and from across the Main Duck sill to Point Traverse

Lac Ontario–Blocs descriptifs

- 1a. **Cours supérieur de la rivière Niagara** – eaux canadiennes entre Fort Erie et le haut des chutes
- 1b. **Cours inférieur de la rivière Niagara** – eaux canadiennes entre le bas des chutes et le lac Ontario
2. **Partie ouest du lac Ontario** – eaux libres entre la rivière Niagara et le havre Clarkson
- 2a. **Port de Jordan** – région du port
3. **Port de Hamilton** – région du port
4. **Zone extracôtière de Toronto** – eaux libres entre le havre Clarkson et les falaises de Scarborough
- 4a. **Secteur riverain de Toronto** – zone littorale entre le secteur ouest du parc Humber Bay et le secteur est du parc Ashbridges Bay (incluant les îles de Toronto)
5. **Rivière Credit** – frayères entre l'embouchure de la rivière et le pied du réservoir de Streetsville
6. **Partie nord-ouest du lac Ontario** – entre l'est des falaises de Scarborough et Colborne
- 6a. **Baie Frenchman** – région de la baie uniquement
- 6b. **Port de Whitby** – région du port uniquement
7. **Rivière Ganaraska** – entre l'embouchure de la rivière et l'échelle à poissons de Port Hope
8. **Partie nord-est du lac Ontario** – entre l'est de Colborne, le sud de l'île Main Duck et Pointe Traverse
9. **Partie supérieure de la baie de Quinte** – entre Trenton et Deseronto
10. **Partie centrale de la baie de Quinte** – entre le sud de Deseronto et Glenora
11. **Partie inférieure de la baie de Quinte/partie est du lac Ontario** – entre Glenora et Kingston, y compris les eaux libres entre la partie nord de l'île Main Duck et l'île Wolfe, et du seuil de l'île Main Duck jusqu'à Pointe Traverse

	Length/	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
	Longueur	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Brown Trout ⁵									0						
Trite brune ⁵									0						
Lake Trout ^{5,10}									0						
Trite de lac ^{5,10}									0						
Northern Pike ²									8						
Brochet ²									8		4				
Smallmouth Bass ^{5,7}								8		1					
Achigan à petite bouche ^{5,7}								8		4		0			
Largemouth Bass ²								8		4					
Achigan à grande bouche ²								8		4		0			
Yellow Perch ^{5,7}								8		4		2			
Perchaude ^{5,7}								8		4		0			
White Perch ^{2,7}								8		2		0			
Baref ^{2,7}								8		0					
White Bass ^{5,10,11}								4		2		1		0	
Bar blanc ^{5,10,11}								4		0					
Rock Bass ^{2,7}								8							
Crapet de roche ^{2,7}								8		4					
Bluegill ²								8							
Crapet arlequin ²								8							
Brown Bullhead ^{3,10,11}								8		4		0			
Barbotte brune ^{3,10,11}								8		4		0			
Channel Catfish ⁵								8		1		0			
Barbue de rivière ⁵								8		0					
Carp ^{2,10,11}								8				0			
Carpe ^{2,10,11}								8				0			
Freshwater Drum ^{5,7}								8				4			
Malachigan ^{5,7}								8		4		0			
White Sucker ⁵								2		1					
Meunier noir ⁵								0							
Redhorse Sucker ⁵								8		1					
Suceur rouge ⁵								8		0					
American Eel ^{5,7}														1	0
Anguille d'Amérique ^{5,7}														0	
Rainbow Smelt ²															
Éperlan arc-en-ciel ²															

Smallmouth Bass ²									8							
Achigan à petite bouche ²									8							
Largemouth Bass ²									8			4	2			
Achigan à grande bouche ²									8		4	0				
Yellow Perch ²									8							
Perchaude ²									8							
White Perch ²									4							
Baref ²									4							
White Crappie ²												8				
Marigane blanche ²												8	4			
Pumpkinseed ²									8							
Crapet-soleil ²									8							
Bluegill ²									8							
Crapet arlequin ²									8							
Brown Bullhead ²											8	4				
Barbotte brune ²											8	4				
Channel Catfish ²											8	4	2	1	0	
Barbue de rivière ²											8	4		0		
Carp ²												8	4	2	1	0
Carpe ²												8	4		0	

3. Hamilton Harbour / Port de Hamilton

Chinook Salmon ²															1	0
Saumon quinnat ²															0	
Brown Trout ^{5,7,8}													1		0	
Trite brune ^{5,7,8}													0			
Northern Pike ²															4	
Brochet ²															4	
Largemouth Bass ²													8		4	
Achigan à grande bouche ²													8		4	
Yellow Perch ^{5,8}													8		4	2
Perchaude ^{5,8}													8		4	0
White Perch ^{5,8}													2		1	0
Baref ^{5,8}															0	
White Bass ^{5,8}															1	
Bar blanc ^{5,8}															0	

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

□ General population/population générale

■ Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

3. Hamilton Harbour / Port de Hamilton

Continued/Suite

Black Crappie ^{5,8}	8	2	1	0															
Marigane noire ^{5,8}	8	0																	
Rock Bass ²	8																		
Crapet de roche ²	8	4																	
Bluegill ²	2																		
Crapet arlequin ²	0																		
Brown Bullhead ^{5,8}	4		2																
Barbotte brune ^{5,8}	4		0																
Channel Catfish ^{5,7,8}	8	1	0																
Barbue de rivière ^{5,7,8}	8				0														
Freshwater Drum ^{5,8,10}					2		0												
Malachigan ^{5,8,10}					0														
Carp ^{5,8,9,10,11}						4		0											
Carpe ^{5,8,9,10,11}						4			0										
American Eel ²								4	2	1	0								
Anguille d'Amérique ²								4	0										
White Sucker ^{5,8}	4				2														
Meunier noir ^{5,8}	4				0														
Rainbow Smelt ^{5,8,11}	0																		
Éperlan arc-en-ciel ^{5,8,11}	0																		

4. Toronto Offshore Area (Clarkson Harbour to Scarborough Bluffs)

Zone extracôtière de Toronto (entre le havre Clarkson et les falaises de Scarborough)

Chinook Salmon ^{2,7}					1			0											
Saumon quinnat ^{2,7}					0														
Brown Trout ^{2,7}					1		0												
Tuite brune ^{2,7}					0														
Lake Trout ^{5,10,11}						1	0												
Tuite de lac ^{5,10,11}						0													
Yellow Perch ²	8																		
Perchaude ²	8		4																
Brown Bullhead ²	8																		
Barbotte brune ²	8		4																
Carp ²					8	4	2	1	0										
Carpe ²					8	4	0												

5. Credit River / Rivière Credit

Continued/Suite

Rainbow Trout ^{5,8,9,10}					4	2	0												
Tuite arc-en-ciel ^{5,8,9,10}					4	0													
Brown Trout ^{5,8,9,10}					4	2	0												
Tuite brune ^{5,8,9,10}					4	0													

6. Northwestern Lake Ontario / Partie nord-ouest du lac Ontario

Chinook Salmon ^{2,10}					8	2	1	0											
Saumon quinnat ^{2,10}					8	0													
Coho Salmon ²						0													
Saumon coho ²						0													
Rainbow Trout ⁵					4		2												
Tuite arc-en-ciel ⁵					4		0												
Brown Trout ^{2,7}					2	1	0												
Tuite brune ^{2,7}					0														
Lake Trout ^{2,7}						0													
Tuite de lac ^{2,7}						0													
Walleye ²					4		2												
Doré ²					4	0													
Smallmouth Bass ²					8	4	2												
Achigan à petite bouche ²					8	4	0												
Yellow Perch ²					8														
Perchaude ²					8														
White Bass ²					4	2	1												
Bar blanc ²					4	0													
Brown Bullhead ⁵					8														
Barbotte brune ⁵					8														
Carp ²													1	0					
Carpe ²													0						
Rainbow Smelt ²					1	0													
Éperlan arc-en-ciel ²					0														
Gizzard Shad ²						4	2	1											
Alose à gésier ²						4	0												

6a. Frenchman Bay / Baie Frenchman

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

7. Ganaraska River / Rivière Ganaraska

Continued/Suite													
Brown Trout ^{5,7,8,9}					4					2			0
Traite brune ^{5,7,8,9}					4					0			
Lake Trout ^{2,7,8,9}							1					0	
Traite de lac ^{2,7,8,9}										0			
Coho Salmon ^{2,8,9}												1	
Saumon coho ^{2,8,9}												0	
Chinook Salmon ^{2,7,8,9}									2				1
Saumon quinnat ^{2,7,8,9}										0			

8. Northeastern Lake Ontario / Partie nord-est du lac Ontario

Chinook Salmon ^{2,7,8,9}								8			4		1
Saumon quinnat ^{2,7,8,9}								8			4		0
Rainbow Trout ²								2			1		0
Traite arc-en-ciel ²											0		
Brown Trout ^{2,10}									4			0	
Traite brune ^{2,10}									4			0	
Lake Trout ^{2,8,9,10}								8	4	2	1		0
Traite de lac ^{2,8,9,10}								8	4				0
Walleye ⁵										8			4
Doré ⁵										8			0
Smallmouth Bass ²									8		4		
Achigan à petite bouche ²									8		4		
Yellow Perch ²									8				
Perchaude ²									8				
Rock Bass ²									8				
Crapet de roche ²									8				
American Eel ²												1	0
Anguille d'Amérique ²													0

9. Upper Bay of Quinte/Partie supérieure de la baie de Quinte

Chinook Salmon ^{2,7}													0
Saumon quinnat ^{2,7}													0
Walleye ^{5,8,9,10}									8			4	2
Doré ^{5,8,9,10}									8			4	0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

10. Middle Bay of Quinte / Partie centrale de la baie de Quinte

Continued/Suite													
Walleye ^{5,8,9,10}										8		4	2
Doré ^{5,8,9,10}										8		4	0
Northern Pike ²													8
Brochet ²													4
Largemouth Bass ²										8			
Achigan à grande bouche ²										8		4	
Smallmouth Bass ²											8		
Achigan à petite bouche ²										8		4	
Yellow Perch ^{5,7}										8			
Perchaude ^{5,7}										8		4	
White Perch ^{2,7}										8			
Baret ^{2,7}										8		0	
Black Crappie ²										8			
Marigane noire ²										8			
Rock Bass ²										8			
Crapet de roche ²										8			
Pumpkinseed ²										8			
Crapet-soleil ²										8			
Whitefish ^{2,7}											1		0
Grand corégone ^{2,7}												0	
Brown Bullhead ²										8			
Barbotte brune ²										8			
Channel Catfish ^{2,10}										8		4	2
Barbus de rivière ^{2,10}										8		4	0
Freshwater Drum ⁵											8		
Malachigan ⁵											8		4
White Sucker ^{2,8,9}											8		
Meunier noir ^{2,8,9}											8		
American Eel ²													2
Anguille d'Amérique ²													0
Gizzard Shad ²											2		1
Alose à gésier ²											0		

